



## 女性赋权的普遍真理

Oikocredit 已公布国际女性赋权调查初步结果

荷兰阿姆斯特福特

在 Oikocredit，清楚知道金融对于其所服务人群的生活产生的影响公平与否十分重要。在一项针对四个国家（保加利亚、肯尼亚、秘鲁和菲律宾）开展的国际调查的第一阶段，Oikocredit 研究了公平融资和女性赋权的概念。

欲查看多媒体新闻稿，请访问：

<http://www.prnewswire.com/mnr/oikocredit/38715/>

我们通过深入采访询问了女性赋权对于我们小额信贷客户的意义。它是什么？它如何发挥作用？它有什么特征？这个概念来自北部？还是真正与南部的小企业家有关？

女性赋权和进步是 Oikocredit 严格评估社会绩效工作的一部分。我们希望知道小额信贷对生活标准产生的实际影响：教育机会、健康和一般的家庭影响。

Oikocredit 董事长 Shobha Arole 表示，这项调查是为确保该机构通过实地工作推动女性赋权而迈出的第一步。

Arole 博士说：“无法获得基础教育、经济和财产权利意味着全球有 70%的穷人是女性。这些群体处在社会边缘，是暴力的牺牲者，并且在各个方面都很容易遭受打击。”

鉴于这种不平等性，很少有女性能够有机会迈出脱贫的第一步。但是，Oikocredit 将女性赋权视为实现可持续发展和从个人、家庭及社会层面扶贫的基础。

此外，经济赋权带来了社会赋权。贷款机会让女性拥有了自信、技能、尊重和社会地位。

荷兰发展部部长 Bert Koenders 称女性赋权是发展的核心。他表示：“经济赋权和女性权利相互依存并相互补充。通过充分利用她们的经济技能和资格，我们将建立一个更强大的长期经济增长基础，并有助于推动男女平等。这是我努力的方向，同时也是 Oikocredit 的目标。”

第一阶段的 Oikocredit 女性赋权研究结果表明：无论你来自哪里，也无论你从事什么职业，女性赋权都代表了公平融资的一项重要结果。在小额信贷的背景下，该报告将女性赋权概述为“借助可用小额信贷的推动，妇女在作出选择和自力更生能力上的进步”。虽然这一概念还在不断变化，但它仍表述出了普遍的社会和经济定义。

在全球经济低迷动荡时期，我们必须就有关小额信贷在扶贫和赋权中所起作用的可信性的疑问做出回答。

“女性赋权”研究结果将于6月11日在 Oikocredit 研讨会“Empowering Women – The Oikocredit Experience”上发表并讨论，预计与会者将超过 700 人。这些结果将作为未来几年更多个案研究的依据。

#### 关键事实与数字

——全球贫困人口达 14 亿（世界银行（World Bank）数字，2008 年）。

——据报道，全球 3,552 家小额信贷机构的客户共达 154,825,825 名\*

——这些客户中有 83.4%（88,726,893 名）是女性。\*

——全球近 30 亿人无法获得基本的金融服务。\*

——有自己收入的女性为其家庭及社区提供支持——提供住房、卫生设施、医疗服务，教育和营养食品。

\*Micro-credit Summit Campaign Report 2009（2009 年小额信贷峰会活动报告），截至 2007 年 12 月 31 日。

垂询详情，请联系企业公关部 Juliette de Voogd，电话：+31 (0) 33-422-40-40，电邮：communication@oikocredit.org

